

真假猴王

8

◎禾稼 / 编著



吉林出版集团股份有限公司

小小孩®
Teeny Baby™

阅读提示

《真假猴王》讲的是西天取经路上，孙悟空打死了几个拦路抢劫的强盗，唐僧责怪悟空不该杀生伤命，一气之下将他赶走。一个假猴王趁机扮成悟空模样，打伤了唐僧，想要离间师徒二人。观音让悟空找到假猴王，一起到唐僧面前辨认真假，但唐僧很难认出哪个才是真悟空，二人只好到上界去找如来佛祖，认出六耳猕猴的原形，才使师徒释了前一起，高高兴兴地继续上路了。

真假猴王/(明)吴承恩著;禾稼改编.--长春:吉林出版集团股份有限公司,2017.1
(小小孩影院·西游记·下)
ISBN 978-7-5581-2407-5

I. ①真… II. ①吴… ②禾… III. ①故事课-学前教育-教学参考资料 IV. ①G613.3

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第324634号


Teeny Baby™
www.teenybaby.com.cn

小小孩影院·西游记⑥ 真假猴王

禾稼 编著

责任编辑:田群丽 王诗剑

装帧设计:郭兵

吉林出版集团股份有限公司出版
吉林出版集团译文图书经营有限公司发行
吉广控股有限公司印刷

889毫米×1194毫米 24开 1印张
2017年1月第1版 2017年1月第1次印刷
ISBN 978-7-5581-2407-5 定价:10.00元



hū rán lù páng cuàn chū jǐ gè qiáng dào dà jiào liú xià mǎi lù
忽然，路旁窜出几个强盗大叫：“留下买路
qián wù kōng xiào dào jǐ gè máo zéi yě gǎn qián lái dǎ jié
钱！”悟空笑道：“几个毛贼也敢前来打劫？”



wù kōng shuō zhe jǔ bàng biàn dǎ zhǎ yǎn zhī jiān nà jǐ gè qián
悟空说着举棒便打，眨眼之间，那几个前
lái dǎ jié de qiáng dào jiù fēn fēn dǎo le xià qù
来打劫的强盗就纷纷倒了下去。



táng sēng dà nù nǐ zhè pō hóu xiōng è tài shèn bú shì qǔ
唐僧大怒：“你这泼猴，凶恶太甚，不是取
jīng zhī rén kuài kuài lí qù wù kōng zhǐ hǎo zhuǎn shēn lí qù
经之人，快快离去！”悟空只好转身离去。



gǎn zǒu wù kōng shī tú sān rén yòu zǒu le yì chéng táng sēng jī
赶走悟空，师徒三人又走了一程，唐僧饥
kě nán rěn jiù ràng bā jiè shā sēng qù qǔ shuǐ huà zhāi
渴难忍，就让八戒、沙僧去取水化斋。



táng sēng dú zì yì rén zuò zài dì shàng hū jiàn wù kōng qián lái sòng
唐僧独自一人坐在地上，忽见悟空前来送
shuǐ
水，唐僧叫他不要再纠缠。



wù kōng dùn shí biàn le liǎn , lūn qǐ jīn gū bàng dǎ zài táng sēng bèi
悟空顿时变了脸，抡起金箍棒打在唐僧背
shàng , táng sēng dāng jí hūn dǎo zài dì
上，唐僧当即昏倒在地。



wù kōng chèn jī ná zǒu le táng sēng de xíng lì yí gè jīn dòu
悟空趁机拿走了唐僧的行李，一个筋斗，
bù zhī qù xiàng bǎ hūn guò qù de táng sēng diū zài lù páng
不知去向，把昏过去的唐僧丢在路旁。



zài shuō bā jiè shā sēng huà zhāi huí lái jiàn shī fu hūn dǎo zài
再说八戒、沙僧化斋回来，见师父昏倒在地，
dì yòu bú jiàn le xíng lì èr rén dà jīng shī sè
地，又不见了行李，二人大惊失色。



èr rén jí máng huàn xǐng shī fu táng sēng dào wù kōng dǎ shā wǒ
二人急忙唤醒师父，唐僧道：“悟空打杀我
yě !” rán hòu mìng shā sēng qù zhǎo guān yīn pú sà píng lǐ
也！”然后命沙僧去找观音菩萨评理。



shā sēng jià yún dào le nán hǎi jiàn dào guān yīn pú sà bài guò
沙僧驾云到了南海，见到观音菩萨，拜过
zhī hòu bǎ wù kōng de è xíng xiàng guān yīn shù shuō le yí biàn
之后，把悟空的恶行向观音述说了一遍。



guān yīn huàn chū wù kōng duì shā sēng shuō bú yào cuò guài wù kōng
观音唤出悟空，对沙僧说：“不要错怪悟空，
tā yì zhí zài wǒ zhè lǐ cǐ shì mò fēi yāo guài zuò suì
他一直在我这里，此事莫非妖怪作祟？”



guān yīn shuō bà bì mù míng xiǎng le piàn kè shuō dào wù kōng
观 音 说 罢 ， 闭 目 冥 想 了 片 刻 ， 说 道 ： “ 悟 空 、
shā sēng nǐ men tóng qù huā guǒ shān yí kàn biàn zhī fēn xiǎo
沙 僧 ， 你 们 同 去 花 果 山 ， 一 看 便 知 分 晓 。”



wù kōng shā sēng lái dào huā guǒ shān guǒ jiàn yì hóu wáng zuò zài
悟空、沙僧来到花果山，果见一猴王坐在
gāo tái shàng yǔ zhòng hóu yǐn jiǔ zuò lè mú yàng kù sì wù kōng
高台上，与众猴饮酒作乐，模样酷似悟空。



wù kōng dà nù hé fāng yāo guài gǎn mào chōng ǎn zuò wēi zuò fú
悟空大怒：“何方妖怪敢冒充俺作威作福？”

shuō bà èr rén dǎ zuò yì tuán shā sēng bù zhī bāng shuí shì hǎo
说罢，二人打作一团，沙僧不知帮谁是好。